

追加予定機能につきまして

使用説明書には、今後ファームウェアの更新によって追加が予定されている機能も記載されています。

追加予定機能

Cinema DNG の 120/100fps (8bit) での撮影 (P.75)
 Cinema DNG の カメラでの再生 (P.118)
 動画からの写真の切り出し (P.119)
 シネマグラフ (P.128)
 CINE モード中の静止画の撮影 (P.44)
 動画のトーンコントロール「オート」対応 (P.93)
 動画の逆再生 (P.118)
 動画の HDR 撮影 (P.102)
 USB モードのオプション [カメラコントロール] (P.144)
 ビデオクラス(UVC)接続時のメニュー操作 (P.144)
 CINE モードでの「ケーブルリリース設定」(P.145)
 ディレクターズビューファインダーでの動画記録、再生、静止画撮影 (P.81)

ファームウェアの対応状況につきましては、弊社 WEB サイトにてご確認ください。

<https://www.sigma-global.com/jp/download/>

ENGLISH

About the functions planned to be added

The Instruction Manual also contains functions that are planned to be added when firmware is updated.

Functions planned to be added

Shooting 120/100 fps (8 bits) in Cinema DNG format (P.75)
 Playback of Cinema DNG files with the camera (P.118)
 Cutting out a photo from a movie (P.119)
 Cinemagraph (P.128)
 Shooting of still images in CINE mode (P.44)
 Tone control [Auto] for movies (P.93)
 Backward playback of movies (P.118)
 Shooting of HDR movies (P.102)
 [Camera Control] option for [USB Mode] (P.144)
 Menu operations when the camera is connected to [Video Class (UVC)] (P.144)
 [Cable release setting] in CINE mode (p.145)
 Recording or playing back movies and shooting still images using a Director's Viewfinder (P.81)

Please check our website for information about compatibility with firmware.

<https://www.sigma-global.com/en/download/>

DEUTSCH

Über die geplanten neuen Funktionen

Die Anleitung enthält auch Funktionen, die hinzugefügt werden sollen, wenn die Firmware aktualisiert wird.

Geplante neue Funktionen

Filmaufnahmen mit 120/100 fps (8 Bit) im Cinema DNG Format (S.75)
 Wiedergabe von Cinema DNG Dateien mit der Kamera (S.118)
 Ein foto aus einem film ausschneiden (S.119)
 Kinematographie (S.128)
 Aufnahme von Fotos im CINE-Modus (S.44)
 Tonregler [Auto] für Filme (S.93)
 Rückwärtswiedergabe von Filmen (S.118)
 Aufnehmen von HDR-Filmen (S.102)
 Option [Kamerasteuerung] für [USB-Modus] (S.144)
 Menü-Operationen, wenn die Kamera mit [Videoklasse (UVC)] verbunden ist (S.144)
 [Kabel-Auslöser-Einstellungen] im CINE-Modus (S.145)
 Aufzeichnung oder Wiedergabe von Filmen und Aufnehmen von Fotos unter Verwendung eines Motivsuchers (S.81)

Informationen über Kompatibilität mit der Firmware finden Sie auf unserer Website.

<https://www.sigma-global.com/en/download/>

À propos des fonctions qui seront introduites ultérieurement

Ce mode d'emploi mentionne également des fonctions dont l'ajout est prévu lors d'une mise à jour ultérieure du firmware.

Fonctions qui seront ajoutées ultérieurement

Prise de vue en 120/100 fps (8 bits) au format CinemaDNG (p.75)
 Lecture de fichiers CinemaDNG sur l'appareil (p.118)
 Extraire une photo d'une vidéo (p.119)
 Cinémagraphe (p.128)
 Prise d'images fixes en mode CINÉ (p.44)
 Intensité de tonalité [Auto] pour les vidéos (p.93)
 Lecture arrière des vidéos (p.118)
 Prise de vidéos HDR (p.102)
 Option [Contrôle boîtier] pour le [Mode USB] (p.144)
 Opérations effectuées dans le menu lorsque l'appareil est connecté à [Classe vidéo (UVC)] (p.144)
 [Paramètres du déclencheur filaire] en mode CINÉ (p.145)
 Prise ou lecture de vidéos et prise d'images fixes à l'aide d'un viseur réalisateur (p.81)

Veuillez consulter notre site Web pour des informations sur la compatibilité avec le firmware.

<https://www.sigma-global.com/en/download/>

ESPAÑOL

Acerca de las funciones que se van a añadir

El manual de instrucciones también contiene funciones que se añadirán cuando se actualice el firmware.

Funciones que se van a añadir

Disparo de 120/100 fps (8 bits) en formato Cinema DNG (P.75)
 Reproducción de archivos Cinema DNG con la cámara (P.118)
 Recorte de una foto a partir de un vídeo (P.119)
 Cinemagrafía (P.128)
 Disparo de imágenes fijas en modo CINE (P.44)
 Control de tono [Automático] para vídeos (P.93)
 Reproducción hacia atrás de vídeos (P.118)
 Grabación de vídeos HDR (P.102)
 Opción [Control de Cámara] para [Modo USB] (P.144)
 Operaciones de menú cuando la cámara se conecta a [Clase de vídeo (UVC)] (P.144)
 [Ajustes de disparo con cable] en modo CINE (P.145)
 Grabación o reproducción de vídeos y disparo de imágenes fijas utilizando el visor del director (P.81)

Compruebe nuestro sitio web para obtener información sobre la compatibilidad con el firmware.

<https://www.sigma-global.com/en/download/>

Informazioni sulle funzioni che si prevede di aggiungere

Il Manuale di istruzioni descrive anche funzioni che si prevede di aggiungere all'aggiornamento del firmware.

Funzioni che si prevede di aggiungere

Ripresa 120/100 fps (8 bit) nel formato Cinema DNG (P.75)
 Riproduzione di file Cinema DNG con la fotocamera (P.118)
 Estrarre una foto da un filmato (P.119)
 Cinematografo (P.128)
 Ripresa di immagini fisse in modalità CINE (P.44)
 Controllo tonalità [Auto] per i filmati (P.93)
 Riproduzione all'indietro di filmati (P.118)
 Ripresa di filmati HDR (P.102)
 Opzione [Controllo camera] per la [Modalità USB] (P.144)
 Operazioni dal menu quando la fotocamera è collegata alla [Classe video (UVC)] (P.144)
 [Impostazioni cavo di scatto] in modalità CINE (P.145)
 Registrazione o riproduzione di filmati e ripresa di immagini fisse con il Mirino regista (P.81)

Per le informazioni relative alla compatibilità con il firmware, vedere il nostro sito Web.

<https://www.sigma-global.com/en/download/>

简体中文

关于计划添加的功能

使用手册中还包含计划在更新固件时添加的功能。

计划添加的功能

以 CinemaDNG 格式拍摄 120/100 fps (8 bit) (第 75 页)
 使用相机播放 CinemaDNG 文件 (第 118 页)
 从动画截取照片 (第 119 页)
 动图 (第 128 页)
 在 CINE 模式下拍摄静态图像 (第 44 页)
 动画的色调控制[自动] (第 93 页)
 向后播放动画 (第 118 页)
 拍摄 HDR 动画 (第 102 页)
 [USB 模式]的[相机操控]选项 (第 144 页)
 将相机连接到[视频设备类 (UVC)]时的菜单操作 (第 144 页)
 在 CINE 模式下[快门线设定] (第 145 页)
 使用创作取景器录制或播放动画以及拍摄静态图像 (第 81 页)

请访问我们的网站以了解有关固件兼容性的信息。

<https://www.sigma-global.com/en/download/>

繁體中文

關於預計要新增的功能

使用手冊中還包括韌體更新時預計要新增的功能。

預計要新增的功能

以 Cinema DNG 格式拍攝 120/100 fps (8 bit) (第 75 頁)
 使用相機播放 Cinema DNG 檔案 (第 118 頁)
 從短片中擷取照片 (第 119 頁)
 動態照片 (第 128 頁)
 在 CINE 模式下拍攝靜止圖像 (第 44 頁)
 短片的色調控制[自動] (第 93 頁)
 倒轉重播短片 (第 118 頁)
 拍攝 HDR 短片 (第 102 頁)
 [USB 模式]下的[相機操控]選項 (第 144 頁)
 相機連接到[Video 類別(UVC)]時的功能表操作 (第 144 頁)
 在 CINE 模式下[快門線設定] (第 145 頁)
 使用導演觀景器錄製或播放短片及拍攝靜止圖像 (第 81 頁)

請參閱本公司官網瞭解有關韌體相容性的資訊。

<https://www.sigma-global.com/en/download/>

추가 예정인 기능 정보

또한 사용 설명서에는 펌웨어 업데이트 시 추가 예정인 기능이 포함되어 있습니다.

추가 예정 기능

Cinema DNG 형식으로 120/100 fps (8 bit) 촬영 (P.75)
 카메라에서 Cinema DNG 파일 재생 (P.118)
 동영상에서 사진 잘라내기 (P.119)
 시네마그래프 (P.128)
 CINE 모드에서 정지 화상 촬영 (P.44)
 동영상의 톤 컨트롤 [오토] (P.93)
 동영상 뒤로 재생 (P.118)
 HDR 동영상 촬영 (P.102)
 [USB 모드]의 [카메라 컨트롤] (P.144)
 카메라를 [비디오 클래스(UVC)]에 연결한 경우 메뉴 작업 (P.144)
 CINE 모드의 [케이블 릴리스 설정] (P.145)
 디렉터 뷰파인더를 사용하여 동영상 녹화 또는 재생 및 정지 화상 촬영 (P.81)

펌웨어와의 호환성에 대한 정보는 당사 웹사이트에서 확인하십시오.

<https://www.sigma-global.com/en/download/>

РУССКИЙ

О функциях, которые планируется добавить

В руководстве пользователя также описаны функции, которые планируется добавить при обновлении прошивки.

Функции, которые планируется добавить

Съемка в режиме 120/100 кадров в секунду (8 бит) в формате Cinema DNG (стр.75)
 Воспроизведение камерой файлов в формате Cinema DNG (стр.118)
 Вырезка фото из видеозаписи (стр.119)
 Синемаграф (стр.128)
 Фотосъемка в режиме CINE (стр.44)
 Поддерживает [Авто] видео в Тонировка (стр.93)
 Обратное воспроизведение видеозаписей (стр.118)
 Запись видео в формате HDR (стр.102)
 Вариант [Управление камерой] для параметра [Режим USB] (стр.144)
 Действия в меню, когда камера подключена в режиме [Тип видео (UVC)] (стр.144)
 [Настройки разъединения кабеля] в режиме CINE (стр.145)
 Запись и воспроизведение видео и фотосъемка с помощью видеоискателя (стр.81)

Сведения о совместимости с прошивкой см. на нашем веб-сайте.

<https://www.sigma-global.com/en/download/>